

EDISION®



EDI-RCU 1 Learn

MANUAL INSTRUCTION / GEBRAUCHSANWEISUNG / ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ



MANUAL INSTRUCTION FOR LEARN REMOTE CONTROL EDI - RCU 1 Learn

EDI-RCU 1 Learn REMOTE CONTROL is compatible with all EDISION STB's*, plus it is pre-programmed with 4 basic functions for SAMSUNG & LG tv sets. Alternatively, you can program its 4 programmable buttons to any 4 functions of your TV.

LG & SAMSUNG are brand names that belong solely to LG Electronics Inc. and Samsung Electronics Co., Ltd respectively. Any brand name reference in this text is only for informational purposes towards the consumer that is interested in the product. There is a minor percentage that some SAMSUNG & LG TV models or some of their functions are not fully supported or not supported at all. If this situation occurs, please contact us.

Your set-top-box remote control has 4 learning-function keys, in the up right hand side TV keypad panel area. Each one can be used accordingly as the following example:

1. Turning your TV set ON/OFF [**SET**]
2. Increasing/decreasing volume [**VOL+ , VOL-**]
3. Switching between TV/AV mode [**TV/AV**]

The other 39 keys are for the control of the EDISION set-top-box.

SET UP FOR LEARNING FUNCTION

- Press [**SET**] key in the up right hand side TV keypad panel area continuously for 5 Sec. until the LED lights up and keep lighting, then release the key. This means the remote control is in the learning mode.
- Within 10 seconds, press the key in the original TV IR control, which needs to be learned, for example the [**POWER**] key, then the red LED is flashing. It means this button is ready to receive the learning signal.
- Aim the emission port of the original TV remote control at the front at the emission port at the front of your set-top box remote control (distance between these two ports has to be about 2~3 CM).
- Then press the key which is to be learned in your original TV remote control, for example the [**POWER**] key of your original TV remote control continuously for 3 seconds. If the red LED flashes quickly for three times and keep lighting, it means the set-top box remote control has succeeded in receiving the signal and you have completed the learning procedure of ON/OFF [**TV POWER**] key.
- Then release the [**POWER**] key of your original TV remote control.

If the copying procedure fails , the red LED will blink and stay OFF. In this case please repeat the procedure.

For the next programmable function, please repeat steps 1 to 2:

- Switching between TV/AV mode [**TV/AV**]
- Increasing/decreasing volume [**VOL+ , VOL-**]

Now you can operate your TV with the 4 programmed by you keys of your set-top box remote control. During the operation, the LED will flash to indicate that the signal is transmitted!

REMARKS

1. If no signals are sent in 10 seconds, the device will exit the learning mode automatically.
2. Please bear in mind that only the 4 keys in the up right hand side TV keypad panel area. After the successful learning, the 4 keys are used to control your TV set and the rest 39 keys are for controlling your set-top-box.
3. In the process of learning, if on the new remote control the red led flash three times and keep lighting for 5 seconds, the remote control is ready for the learning of the next key.
4. The 5 learning keys are capable of learning signals sent from remote controls of different TV brands.
5. Please bear in mind that most TV could be learned, but not all. If you have any question, please do not hesitate to contact the shop that you purchased it from.

*For EDISION STB compatibility, please visit our webpage



EDISION[®]

www.edision.gr

GEBRAUCHSANWEISUNG DER FERNBEDIENUNG

EDI - RCU 1 Learn

Die Fernbedienung EDI-RCU 1 Learn ist kompatibel mit alle EDISION Receiver*, außerdem bereit und vorprogrammiert mit die 4 wichtigen Funktionen für SAMSUNG & LG TV's. Allerdings können Sie die 4 Tasten beliebig für jeden TV programmieren.

Die LG & Samsung Logos gehören zu den Hersteller LG Electronics Inc. und Samsung Electronics Co., Ltd. Jede Bezugnahme in diesem Text bezieht sich ausschließlich auf Informationen für das Produkt des Verbrauchers. Bitte beachten Sie, dass einige Funktionen in SAMSUNG & LG-TV's Modellen nicht vollständig oder gar nicht unterstützt werden. In diesem Fall kontaktieren Sie uns bitte.

Die Fernbedienung verfügt über 4 Tasten zur Programmierung eines TV's. Jede Taste kann zur Programmierung verwendet werden für:

1. An und Aus-Schalten des Fernsehers **[SET]**
2. Regelung der Lautstärke **[VOL+ , VOL-]**
3. Wechselt zwischen TV/AV Modus **[TV/AV]**

Die restlichen 39 Tasten sind zur Handhabung der Funktionen des EDISION Receivers.

EINSTELLUNGEN DER FUNKTIONEN DES FERNSEHERS

- Drücken Sie die **[SET]** - Taste im rechten oberen Bereich für 5 Sekunden kontinuierlich, bis die Kontrollleuchte an bleibt. Lassen Sie die Taste frei, die Fernbedienung ist bereit Anweisungen zu kopieren.
- Innerhalb von höchstens 10 Sekunden drücken Sie die Taste, auf der Sie eine Funktion kopieren möchten. z.B. **EINSCHALTEN/AUSSCHALTEN [TV Power Taste]** anschließend leuchtet die rote Anzeigelampe und ist somit bereit eine Funktion zu speichern.
- Richten Sie das "Auge" der Grundfernbedienung auf das "Auge" der neuen Fernbedienung im Abstand von 2-3 cm
- Drücken Sie eine beliebige Taste, die sie kopieren möchten, auf der Grundfernbedienung z.B. **POWER** für 3 Sekunden. Wenn die Anzeigelampe auf der neuen Fernbedienung 3 mal schnell anleuchtet bedeutet das, dass die Funktion **SPEICHERN AN- und AUSSCHALTEN TV** erfolgreich auf der Fernbedienung des Receivers gespeichert wurde.
- Nun können Sie die Taste **AN- und AUSSCHALTEN TV** des Fernsehers freigeben.

Wenn der Prozess fehlgeschlagen ist, wird die rote Leuchte an und ausschalten und dann weiterhin aus bleiben. In diesem Fall wiederholen Sie den Vorgang.

Wiederholen Sie den oben beschriebenen Vorgang für die folgenden Funktionen:

- Wechselt zwischen TV/AV Modus (**TV/AV**)
- Regelung der Lautstärke **[VOL+ , VOL-]**

Nun können Sie die 4 Funktionen des Fernsehers mit der EDI-RCU 1 Learn Fernbedienung nutzen!

BEMERKUNGEN

1. Wenn innerhalb von 10 Sekunden während des Kopiervorgangs nichts empfangen wird, ist er fehlgeschlagen.
2. Nur die 4 Tasten im rechten oberen Bereich entsprechen den Funktionen des Fernsehers. Die restlichen Tasten werden für die Funktionen des Receivers benutzt.
3. Wenn, während des Kopiervorgangs, die Leuchte auf der neuen Fernbedienung 3 mal an und ausleuchtet und daraufhin für 5 Sekunden an bleibt, bedeutet das, dass die Fernbedienung bereit ist um weitere Funktionen aufzunehmen.
4. Die 4 Tasten für die Funktionen des Fernsehers können die entsprechenden Funktionen verschiedener Marken aufnehmen.
5. Bitte beachten Sie, dass die meiste TV-Fernbedienungen kopieren werden können. Kann aber auch sein, dass manche TV-Fernbedienungen nicht kompatibel sind. In diesen Fall kontaktieren Sie Ihren Fachhändler.

*Die Kompatibilität für EDISION Receiver finden Sie auf unserer Webseite



ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ EDI-RCU 1 Learn

Το EDI-RCU 1 Learn είναι συμβατό με όλους τους EDISION δέκτες* και επιπλέον έτοιμο προγραμματισμένο με τις 4 βασικές λειτουργίες για τηλεοράσεις SAMSUNG & LG. Ωστόσο, μπορείτε να προγραμματίσετε τα 4 κουμπιά που διαθέτει με οποιαδήποτε τηλεόραση της επιλογής σας.

Τα LG & SAMSUNG είναι εμπορικά σήματα και ανήκουν στην LG Electronics Inc. και Samsung Electronics Co., Ltd αντίστοιχα. Η οποιαδήποτε αναφορά τους στο κείμενο αυτό, γίνεται αποκλειστικά για λόγους πληροφόρησης των ενδιαφερομένων για την συσκευή καταναλωτών.

Παρακαλούμε να ληφθεί υπόψη το γεγονός ότι ενδέχεται (σε ελάχιστη αναλογία), κάποιες από τις λειτουργίες σε κάποια μοντέλα τηλεοράσεων SAMSUNG & LG να μην υποστηρίζονται πλήρως ή να μην υποστηρίζονται καθόλου. Στην περίπτωση αυτή, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας.

Το τηλεχειριστήριο σας διαθέτει 4 προγραμματιζόμενα πλήκτρα. Το κάθε ένα προγραμματιζόμενο πλήκτρο μπορεί να χρησιμοποιηθεί για π.χ. :

1. Χρήση του ανοίγματος / κλεισίματος της τηλεόρασης σας **[SET]**
2. Αύξηση / Μείωση ήχου **[VOL+ , VOL-]**
3. Αλλαγή μεταξύ λειτουργίας TV/AV **[TV/AV]**

Τα υπόλοιπα 39 πλήκτρα είναι για χειρισμό των λειτουργιών του δέκτη EDISION.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ ΤΗΣ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ

- Πιέστε το **[SET]** στην επάνω δεξιά περιοχή TV για 5 δευτερόλεπτα συνεχόμενα μέχρι η φωτεινή ένδειξη να παραμείνει αναμμένη. Απελευθερώστε το πλήκτρο και το τηλεχειριστήριο είναι σε λειτουργία αντιγραφής εντολών.
- Μέσα σε 10 δευτερόλεπτα το πολύ, πιέστε το πλήκτρο στο οποίο θέλετε να αντιγράψετε την λειτουργία π.χ. **POWER** και η κόκκινη φωτεινή ένδειξη θα ανάβει δείχνοντας ότι είναι έτοιμη για αποθήκευση εντολής.
- Στοχεύστε το "μαπι" στην μπροστινή πλευρά του βασικού τηλεχειριστηρίου της τηλεόρασης σας, στο "μαπι" της μπροστινής πλευράς του νέου σας τηλεχειριστηρίου σε απόσταση 2 - 3 εκατοστών.
- Πιέστε το πλήκτρο στο βασικό σας τηλεχειριστήριο τηλεόρασης το οποίο θέλετε να αντιγράψετε π.χ. **POWER**, συνεχόμενα για ~3 δευτερόλεπτα. Αν το φωτάκι στο νέο σας τηλεχειριστήριο ανάβει γρήγορα 3 φορές και μένει αναμμένο σημαίνει ότι η εντολή **ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΑΝΟΙΓΜΑΤΟΣ / ΚΛΕΙΣΙΜΑΤΟΣ TV** αποθηκεύθηκε με επιτυχία στο τηλεχειριστήριο του δέκτη σας.
- Απελευθερώστε το πλήκτρο **ΑΝΟΙΓΜΑΤΟΣ / ΚΛΕΙΣΙΜΑΤΟΣ TV** στο τηλεχειριστήριο της TV σας.

Αν η διαδικασία αποτύχει το κόκκινο φωτάκι θα αναβοσβήσει και θα μένει σβηστό. Στην περίπτωση αυτή, επαναλάβετε την διαδικασία.

Επαναλάβετε την παραπάνω διαδικασία αντιγραφής και για τις υπόλοιπες λειτουργίες:

- Αύξηση / Μείωση ήχου **[VOL+ , VOL-]**
- Αλλαγή μεταξύ λειτουργίας TV/AV

Τώρα μπορείτε να χειρίζεστε αυτές τις 4 λειτουργίες της TV σας από το χειριστήριο του δέκτη σας με φωτεινή ένδειξη κατά την εντολή σας!

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Αν δεν λάβει σήμα εντός 10 δευτερολέπτων κατά την λειτουργία αντιγραφής, θα βγει από αυτήν.
2. Μόνο τα 4 πλήκτρα στην πάνω δεξιά πλευρά αντιστοιχούν στις συγκεκριμένες λειτουργίες της TV σας. Όλα τα υπόλοιπα είναι για χειρισμό του δέκτη σας.
3. Κατά την διαδικασία αντιγραφής λειτουργιών αν το φωτάκι στο νέο χειριστήριο αναβοσβήνει 3 φορές και ανάβει συνέχεια για 5 δευτερόλεπτα σημαίνει ότι είναι έτοιμο να δεχτεί την επόμενη αντιγραφή λειτουργίας.
4. Τα 4 πλήκτρα χειρισμού TV μπορούν να δεχτούν τις αντίστοιχες λειτουργίες από πολλές μάρκες τηλεχειριστηρίων TV.
5. Παρακαλώ έχετε υπ' όψιν σας ότι δέχεται αντιγραφή από πολλές μάρκες τηλεχειριστηρίων TV αλλά ενδέχεται να υπάρχει ασυμβατότητα με κάποιες. Απευθυνθείτε στο κατάστημα αγοράς για περαιτέρω ενημέρωση.

*Για την συμβατότητα EDISION δέκτων επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας

EDISION[®]

www.edision.gr

